

**Zeitschrift:** Bulletin pédagogique : organe de la Société fribourgeoise d'éducation et du Musée pédagogique

**Herausgeber:** Société fribourgeoise d'éducation

**Band:** 88 (1959)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

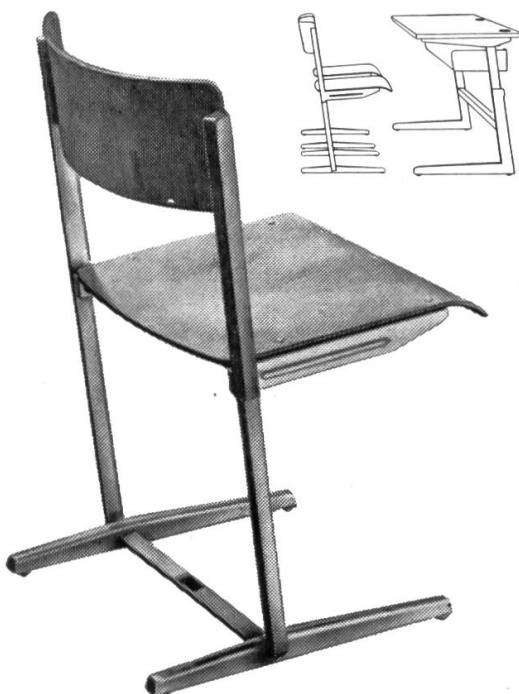
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Les longerons à grande portée des chaises palor reposent bien à plat, même quand le sol accuse de petites irrégularités. Tout basculement est donc impossible. Les chaises palor, belles à voir, sont très solides, réglables en hauteur sans danger de chute à la position inférieure, et peuvent être empilées jusqu'à 40 sièges au m<sup>2</sup>.

Demandez nos références et prix ou la visite de notre représentant.



**PALOR S.A., Niederurnen GL**  
**Bureau à Lausanne, Tél. (021) 24 25 96**



**palor**

Fabrique de mobilier scolaire et tableaux



# Concours de Rédaction

## de la Journée internationale du lait 1959

La jeunesse des écoles sera appelée à collaborer dans une large mesure à la prochaine Journée internationale du lait, qui aura lieu le 9 juin 1959 dans 14 pays d'Europe.

Nous nous permettons donc de nous adresser à vous, Mesdames les Institutrices et Messieurs les Instituteurs, pour vous inviter très cordialement à faire participer votre classe à notre Concours scolaire.

### Conditions du Concours :

#### 1. Tâche :

Rédaction d'une composition de 200 mots au maximum, sur le sujet :

**« Pourquoi est-ce que je bois du lait »**

#### 2. Ont le droit de participer :

Les écoliers et écolières de 13 à 15 ans (les participants doivent avoir atteint leurs 13 ans avant la fin de l'année 1959, mais ne doivent pas, selon la convention internationale, avoir plus de 15 ans le 9 juin 1959).

#### 3. Forme de participation :

Seule, la meilleure composition de chaque classe sera envoyée à la « CPL-Berne » (cette adresse abrégée suffit), avec la mention « Concours scolaire ». Elle sera accompagnée d'une

fiche, fixée par une agrafe et indiquant, en lettres majuscules :

- a) le nom, le prénom et l'adresse exacte de l'écolier ou écolière ;
- b) sa date de naissance exacte ;
- c) l'indication de la classe et du genre d'école ;
- d) le nom et l'adresse exacte de l'instituteur ou institutrice.

#### **4 Délai pour les envois :**

**2 mai 1959** (date du timbre postal)

Un jury spécial, composé de représentants du Corps enseignant et de la Centrale de propagande de l'Industrie laitière suisse, jugera les travaux présentés. Il ne sera échangé aucune correspondance au sujet de ce concours.

## **Prix :**

### **1<sup>er</sup> prix :**

Offert par le Comité national anglais de la FIL :

Un **voyage à Londres**, en avion, avec séjour gratuit à Londres de mercredi 5 à mardi 11 août 1959, excursions, visites, etc. Organisation et exécution par les soins du National Milk Publicity Council Inc., à Londres.

### **2<sup>e</sup> - 16<sup>e</sup> prix :**

Voyages à Berne (2 jours), avec excursions, visites, etc. Organisation par la Centrale de propagande de l'Industrie laitière suisse, à Berne.

### **17<sup>e</sup> - 50<sup>e</sup> prix :**

34 livres pour la jeunesse, d'une valeur de 10 fr. à 5 fr.

**Un petit souvenir sera adressé aux auteurs de tous les envois.**

Nous espérons que nombreux seront les écoliers et écolières qui prendront part à ce concours et leur souhaitons bon succès.

**CENTRALE DE PROPAGANDE  
DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE SUISSE**  
**Consumstrasse 20**  
**BERNE**

*Croupe de travail  
pour le Concours de rédaction  
de la JIL*

# Stöcklin

Rechenbücher für schweizerische Volksschulen

## Sachrechnen

mit Bildern und Zeichnungen

- a) **Rechenbücher** Einzelbüchlein 1.-8-/9. Schuljahr : Grundrechnungsarten. Ganze Zahlen, Brüche. Bürgerliche Rechnungsarten. Flächen und Körper. Einfache Buchführung.
- b) **Schlüssel** 3.-8-/9. Schuljahr, enthaltend die Aufgaben und Antworten.
- c) **Methodik** des Volksschulrechnens mit Kopfrechnungen : 4. bis 6. Schuljahr.

Büchlein 4, 5, 6 u. 7 neu bearbeitet. Neubearbeitung 8/9 : 1959

Bestellungen an die

BUCHDRUCKEREI LANDSCHÄFTLER AG IN Liestal

### *Maisons recommandées*



23, Gd PLACE · TÉL. 21162  
— FRIBOURG —

Télévision

### Café Romand

Rue de Romont 15, Fribourg

recommande au Corps enseignant

**SES EXCELLENTES FONDUES  
SA RESTAURATION SOIGNÉE**

*Famille Bæriswyl-Eggertswyler*

*Favorisez les maisons qui insèrent les annonces dans notre revue.*

## Maisons recommandées

bien achalandé  
vend bon  
marché



Aux Arcades et Rue de Romont 14, FRIBOURG



Aux Arcades, MORAT



Articles de ménage — Outilage

La plus ancienne Maison de la place

BREGGER, ZWIMPFER & C<sup>ie</sup> S.A.

Place du Tilleul Fribourg

Tél. 2 52 51

Toujours bien servi et content à  
l'ancienne Maison de confiance



AMEUBLEMENTS

**BRÜGGER**  
FRIBOURG

Rue des Bouchers 109

Tél. 2 10 32



Sécurité

Confort  
grâce  
aux

Etablissements des Charmettes S. A., Fribourg

Tél. (037) 2 25 02

# Maisons recommandées

Pour votre  
agencement de bureau  
adressez-vous au spécialiste



FABRIQUE DE MEUBLES



FРИBOURG

Grand-Rue & Pont de Zähringen  
Agence générale BIGLA

## Mont-Pélerin s/Vevey

Restaurant Tea-Room de la Gare

Avec sa magnifique terrasse,  
son panorama grandiose,  
sa cuisine renommée  
ses pâtisseries de 1<sup>er</sup> choix.  
Salles pour noces et sociétés.

P. Rigazio-Gissber, chef de cuisine.

*Toutes les fournitures  
pour Maîtres et élèves*



Librairies St-Paul, Fribourg  
Librairie du Vieux Comté, Bulle

VESTITA

Confection  
pour messieurs et jeunes gens  
Chemiserie moderne

Pérolles 1, Fribourg, Tél. 2.25.21

Gér. Neuhaus

En vous servant chez nous, vous  
trouverez le choix  
la qualité

et un personnel expérimenté  
CHAUSSURES

Kurth

Rue de Lausanne 51  
Rue de Lausanne 14  
Fribourg, tél. 2 38 26





Tout PÉDAGOGUE sait que  
l'on obtient à peu de frais

L'éclairage parfait par

L'ÉLECTRICITÉ

L'eau chaude par

L'ÉLECTRICITÉ

La cuisson idéale par

L'ÉLECTRICITÉ

Le maximum de sécurité, de confort et d'économie par  
**L'ÉLECTRICITÉ**

*Installations électriques en tous genres.*

*Devis et renseignements gratuits.*

## ENTREPRISES ÉLECTRIQUES FRIBOURGEOISES

le stylo à bille

**CARAN D'ACHE**

fait son chemin

①

# Votre course d'école en été 1959 Brienzer Rothorn

Altitude 2349 m.

L'excursion favorite dans l'Oberland bernois  
Des impressions inoubliables pour les écoliers

Connu par son panorama unique

Ouverture de la saison : 6 juin 1959

Fermeture de la saison : 27 septembre 1959

---

#### TARIF DU CHEMIN DE FER, POUR LES ÉCOLES

Brienz-Rothorn Kulm (jusqu'à 16 ans) Simple : Fr. 3.80 Retour : Fr. 4.30  
Brienz-Rothorn Kulm (plus de 16 ans) Simple : Fr. 5.— Retour : Fr. 6.—

Pour 15 à 50 participants, une personne accompagnante gratis.

Pour 10 participants, une personne accompagnante au tarif des écoles

---

#### TARIF DE L'HOTEL ROTHORN KULM POUR LES ÉCOLES ET ORGANISATIONS DE JEUNESSE

|   | Jusqu'à 16 ans. | Plus de 16 ans. |
|---|-----------------|-----------------|
| Potage et pain . . . . .  | Fr. 1.10        | Fr. 1.20        |
| Café simple avec pain . . . . .   | Fr. 1.30        | Fr. 1.40        |
| Café complet . . . . .  | Fr. 2.—         | Fr. 2.20        |
| Potage, pâtes aux tomates et salade . . . . .                                 | Fr. 2.80        | Fr. 3.30        |
| Potage, saucisse de St-Gall (Schüblig) et salade de pommes de terre . . . . . | Fr. 3.—         | Fr. 3.50        |
| Simple, mais bon dîner ou souper, avec dessert . . . . .                      | Fr. 3.60        | Fr. 4.60        |
| Gîte dans le dortoir : matelas, oreiller et couverture de laine . . . . .     | Fr. 1.20        | Fr. 1.60        |
|   | Plus service    |                 |

Prix global pour : dîner, logement dans dortoir,  
café complet et service . . . . . seulement Fr. 7.50      Fr. 9.30

---

**AGRÉABLE PROMENADE D'ALTITUDE.** Sentier facile, 60 cm. de large, du Rothorn au Brünig, 12 km. environ. Différence de niveau 1300 mètres, pente moyenne 12 %, 4 heures de marche.

**UN ÉVÉNEMENT POUR LES ÉCOLIERS :** le lever et le coucher du soleil sur le Rothorn Kulm.

**TRÈS IMPORTANT.** Une entente préalable directe et en temps utile, avec la Direction du Chemin de fer et de l'Hôtel est indispensable.

Demandez le prospectus, avec panorama, qui vous donnera tous les détails.

**CHEMIN DE FER BRIENZ-ROTHORN**  
Tél. Brienz (036) 41232

**HOTEL ROTHORN KULM**  
Tél. Brienz (036) 41221